

2020年10月8日 堂區消息



常年期第二十八主日

依撒意亞 25:6-10a; 聖詠 23:1-3a, 3b-4, 5, 6; 斐理伯書 4:12-14, 19-20; 瑪竇 22:1-14

不殺使者

今天我們還有另一個天國的比喻，這是關於仁慈和準備。有那些正常的人不接受豪華盛宴的邀請？有那些正常的人會殺死使者？這些事都發生在耶穌身上。

當這些生活大小事發生在我們身上時，不要感到驚訝。我們仍要宣稱：「請來吧，參加天國的盛宴。」福音中盛宴時所穿的禮服提醒我們，在天國裏的人，應常想念穿上領洗時的白衣，表達常忠心地跟隨基督。

- 本週我要宣揚什麼喜訊呢？
- 我會做什麼善事？
- 我會邀請誰一起去做一些由領洗時啟發的善功呢？



主啊，你給了我忠誠所需要的一切 也給我勇氣和熱情去實現我的信念，並在我的思想，言語和行動中證明你對忠實的愛。最純淨的母親，讓我的心只為耶穌。

決心：本週，我將與某人談論耶穌，以我恪守基督徒承諾的誠意支持我的話。





梵蒂岡新聞網
10月7日

教宗公開接見：基督徒要勇敢說出「不可如此行事」

教宗方濟各在週三公開接見活動中，回到以祈禱為題的要理講授。此前，教宗中斷了這個主題，改為談論在因疫情受傷的世界裡照料受造界的課題。教宗表示，祈禱「並非矯飾心靈」，而是與天主推心置腹，並在天主的激勵下「服務弟兄姊妹」

教宗接見意大利儲蓄貸款銀行人員：抵拒將人貶為事物的盈利。

意大利儲蓄貸款銀行慶祝成立170週年，該銀行的員工和高層管理人員前來梵蒂岡晉見了教宗方濟各。

教宗勉勵他們“勇敢地確定並奉行尊重他人，甚至是促進人和社會的介入措施”，在新冠疫情時期更加如此。



梵蒂岡新聞網
10月5日

《衆位弟兄》：
教宗方濟各的社會通諭。

促進兄弟關係和社會
友情是教宗為建設一個
更美好、更公正、更和
平的世界指出的道路。

這有賴於包括人民和
政治機構的衆人共同努
力。教宗極力重申，不
要再有戰爭和冷漠的全
球化。



梵蒂岡新聞網
10月4日

梵蒂岡新聞網 - 10月4日

教宗三鐘經說：“在任何
時代，那在天主子民中
擁有權力的人都可能受
到誘惑，去做他們自己
的工作，而不去做天主
的工作。

”教宗提醒道，葡萄園是
屬於上主的，而不是我
們自己的。擁有權力是
一項服務，因此，權力
應該實行於所有人的福
祉和福音的傳播。





教宗推文
2020年10月4日

忠實於聖經的 #亞西西
聖方濟各 邀請我們視大自然為一部恢宏的巨著，天主在這本書中和我們講話，並向我們傳達祂無限美好和善良之一斑。

教宗推文
2020年10月3日

努力建立更加公正的社會，意味著應具有友愛的能力和人性交流的精神。



教宗推文
2020年10月2日



我們應繼續不斷地意識到，我們衆人居住在一個共同的家園，皆為同一個家庭的成員。

教宗推文
2020年10月1日



里修的聖女小德蘭 邀請我們衆人實踐愛的小徑，不要失掉微笑和任何一個建立和平及友誼的微小行動的機會。

卡城教區新聞



衆位弟兄：教宗方濟各的社會通諭。

在他的第三章通諭中結束了兩次祈禱，一次祈禱所有信徒都可以團結起來，第二次祈禱由基督徒祈禱

向造物主祈禱

主啊，我們人類之父

你創造了所有尊嚴平等的人：

傾注到我們的心中一種兄弟的精神。

並激發我們重新相遇的夢想，對話，正義與和平。

讓我們創建更健康的社會還有一個更加端莊的世界一個沒有飢餓，貧窮，暴力和戰爭的世界。

願我們的心敞開 給地球上所有的人和民族。

願我們認識到善良和美麗。

您在我們每個人中播種的從而結成團結的共同項目的紐帶，和共同的夢想。 阿們



普世基督徒祈禱

上主啊，三位一體的愛，從你神聖生命的深刻交流中，傾瀉給我們兄弟的愛洪流。

賜予我們耶穌行動所體現的愛，在他拿撒勒的家庭中，和在早期的基督徒社區。

授予我們基督徒可以活福音，發現基督在每個人，認識到他為我們這個被遺棄和被遺忘的世界的痛苦中被釘在十字架上，並在每個兄弟姐妹中復活。

請來吧，聖神，展示你的美麗，反映在地球上所有民族中，以便我們可以重新發現，一切都是重要的，一切都是必要的，一個人的不同面孔。

上主如此愛。 阿們



世界傳教節主日-10月18日

十月是傳教月，全世界慶祝世界傳教主日！今年，教宗選擇了主題“我在這裡，派遣我！”在我們的生活考慮目前，教會和世界中所面臨的挑戰，不僅是及時的，而且是必要的。週日世界傳教的主要目的是團結全世界的天主教徒，為他們的傳教和祈禱提供支持。它鼓勵為全世界天主教教會的傳教工作祈禱和提供財政援助。

今年，由於新冠肺炎疫情，教會受到限制，所以教廷傳教協會正在與您聯繫。我們聽說過傳教士的故事，這些傳教士由於距離太遠和隨之而來的財政困難而無法聯繫到他們所照顧的人，以及其他一些人在國內疫情中面臨極端貧困，流離失所，飢餓和疾病他們的社區。任務需要您的幫助。

從網上捐贈的方式有很多。要捐贈，請訪問 missionsocieties.ca 或單擊此鏈接進行在線捐贈。觀看“我是任務”視頻：

<https://youtu.be/uMG3UMoh07A>



人生感語

讓那道刺破沉沉黑夜的光明，在你的
內心綻放一朵朵大樂的蓮花。

小和尚手持燈盞，問師傅：“我手持光明，為什麼還能看到自己的陰影呢？”
“你把手中的燈盞舉高點，再舉高點。現在，你再看自己的陰影，有什麼變化呢？”師傅問。
“我手中的燈盞舉得越高，我身體的陰影就縮得越短、越小。”小和尚說。
“你把手中的燈盞一直舉過頭頂，看又會怎樣呢？”師傅對小和尚說。

小和尚把手中的燈盞高舉到頭頂，發現自己腳下的陰影不見了。為什麼把燈盞舉到頭頂陰影就不見了呢？“那是因為你把光明放到了自己至高無上的位置。

”師傅說，“當你將光明當作內心最神聖的東西去推崇、去敬仰，光明自然會照亮你生命的每一個角落。”





所有不滿的後面，都有一個你認為的應該。

“應該”是痛苦之源。沒有人會完全按照你的標準行動。

有一種深淵叫“應該”。如果僅僅因為對方是你的父母、孩子、姐妹兄弟、叔舅姨姑、朋友、愛人，你就認為他們應該為你做什麼，就必須對你負責任，因為他們沒有滿足你的期望，就得背負理所當然的譴責，也就是所有和你有關係的人，就自然而然地欠了你一生還不清也說不清的債務一樣。

我們每一個人，無論對方是誰，得到過幫助就應該學會感恩戴德，沒得到幫助，理所應當自己擔當，沒有人欠你。

當現實和你的預期不同時，先別急著抱怨，而是懷著好奇，問為什麼？然後再去改變可以改變的，接受不能改變的。這樣長期堅持下去，就不會經常跟自己過不去，跟別人過不去了。

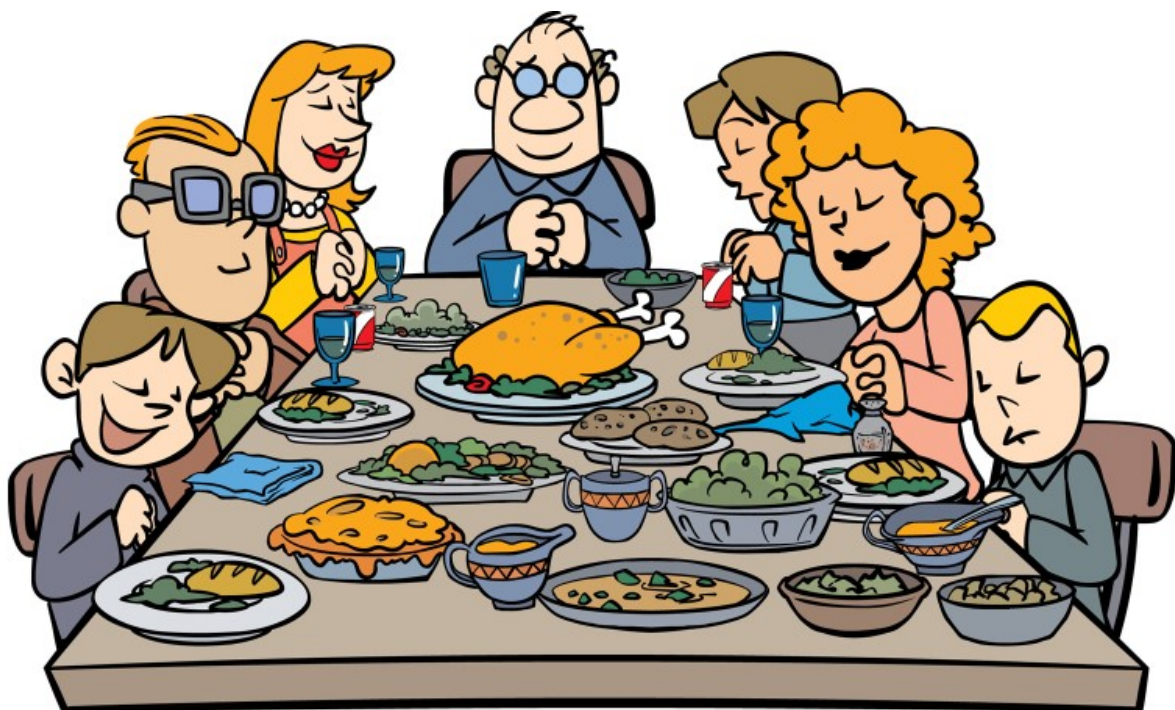
如果在一段關係中，感到疲憊不堪，這關係一定有了問題。

而且問題是：你用了太多的時間對抗、逃避、煩亂；你想了太多的應該、不應該、公平、不公平、誰對誰錯；你用了太多的精力想讓對方按你的標準和管道說話、做事。

但事實上，每個人骨子裡都希望隨心所欲，所以人與人之間會有衝突，而健康的關係是在自律和任性之間找到平衡。



2020年10月12日





10月15日 - (紀念)



聖德肋撒．亞維拉(大德蘭)
(貞女,聖師)(紀念)

頭痛患者和花邊製作人的的主保聖人

富有,熾烈的性格會淨化自己和加爾默羅會的改革者。

“**何**事擾你意？何物亂你心？萬般皆易逝，唯主不移真。心有天主者，堅忍百事成。夫復何所求，有主心意稱。”(聖德肋撒．亞維拉)

聖德肋撒．亞維拉您多姿多彩的性格和追憶的靈魂融合成一個強大的個性,帶來了需要的改變。

通過您在天堂的代禱，協助所有宗教人士按照上主對教會的旨意，淨化自己和指令。



上主日奉獻：\$6,144



THANK YOU YOUR SPONSORSHIP - 謝謝您的贊助

Jewels By Lisa

Custom Design
專營珠寶鑽石
代客設計

Jewellery & Watch repair
各類珠寶首飾
手錶修理

Gemmologist
珠寶鑑定
401-277-8018

新亞商場地下125號 8125 - 1622 Centre Street NE Calgary
電話: 403-277-8018 內有營業時間: 11am - 6pm (逢星期三休息)

Dr. John Poon
in
family medicine
潘振鵬醫生診所

For appointment 預約
403-275-5300



The Real Estate Company **MLS** **REALTOR**

Peter Leung 梁煜寧
手機 403-880-8822
Email: pleung16@yahoo.com
www.tred.com

11 5080 12A St. S.E. Calgary, AB T2G 5K9
Office: 403-270-4060 Fax: 403-476-5217 地產專才為你服務

GSL Realty Ltd. 加利地產
#208, 111-3rd Avenue S.E.
Calgary, Alberta, Canada T2G 0B7

Goretti Law 羅麗定律師
西區法院及會館對面
Cell Phone #: 630 6087
Fax #: 255 8798
Email: goretti@gslgroup.com
物業投資 • 房屋買賣 • 專業誠信 • 服務可靠

真善美旅行社
GO-GO TRAVEL & TOURS (ALTA.) LTD.
Specializing in Cruises, Orient, Las Vegas

107, 1518 Centre Street NE
Calgary, Alberta, Canada T2E 2R9
電話 Tel: (403) 263 4033
傳真 Fax: (403) 261 8882
電子郵件 Email: gogotravel@yahoo.com

豪華裝修公司

土庫 舊屋 廚房 浴室 翻新 裝修
室內 外牆 油漆 工程
大 小 工程 歡迎
一律 歡迎

電話 587-998-1919 粵國英

Patrick Yan
Right In Hairstyling
& beauty Salon Ltd.

720 Edmonton Tr. N.E.
Tel: 403-230 1628
(由 C-Train 站乘搭5號巴士
北上直達7 Ave NE 落車)

星期一休息
Monday off
星期二至六 Tue-Sat
10 a.m.-7p.m.
星期日 Sun
9 a.m.-4 p.m.
慧妍髮型屋

查詢電話 277 3888

St. Paul's Anglo-Chinese Pre-School
天主教聖保祿中英文幼兒園
圖址: 202-204, 28th Ave. N.E. Calgary, AB T2E 2B1

MPro MATH™
Kid's Winter
Coding Camp.
WWW.MATHPRO.CA/CODING

CODE COMBAT

- Gr- 4 & older
- Small Class Size
- Instructor Guided
- Text-base coding (Python & more)
- Game Design I & II \$129

South, West, North Tel #: 403-284-3111

THE CHINESE ACADEMY
亞省中文學校 The Chinese Academy

榮膺中華人民共和國「世界華文教育示範學校」(1900+名學生)
總校監: 杜時玲 校長: 梁小薇 法律顧問: 黃群大律師

國、粵語幼稚園(3.5歲起)至12年級及IB課程 設有獎學金及助學金

本校是唯一與卡城公立教育局合作, 提供中文 International Baccalaureate (I.B.) Program 課程
John G. Diefenbaker, Sir Winston Churchill, Henry Wise Wood, Western Canada, Lester B. Pearson
上列高中學生考畢 I.B. 試合格者可於當年內申請退回學費, 多間大學接受中文 IB 學分作為該大學學分

- 亞省教育部認可國語 (繁體字/簡體字班) 及粵語課程: 設幼稚園、小學、初中各級、高中 G10 至 G12 (即 CH10, CH20, CH30) 及高中(老師指導獨立研習 IS)課程, 每級5個學分, 共可獲十五學分, 幫助學生申請入讀大學及申請獎學金
- 初學中文班 Chinese for Beginners: 初學粵語或國語中、小學各級及學分班
- 興趣小組(非學分班): 英文強化、數學補習、中學數學強化、國語口才訓練、雅思培訓課程、日語文化、韓語文化、美術、兒童合唱團、棋藝、國語親子、中國繩結、空手道、武術、羽毛球、乒乓球、足球、網球
- 成人班: 交誼舞、健康舞、武式太極拳健身、瑜珈、親子瑜珈、普通話會話、粵語會話、日語文化、韓語文化、親子教育技巧
- International Certificate: 學生可在英文或中文學校修讀三班中文課加 Project(項目), 可得卡城公立教育局國際證書, 可申請獎學金及幫助入大學

校舍 Campuses: John G. Diefenbaker High School 6620 - 4 Street NW Calgary 星期六 Saturday 9 am - 4 pm
Sir John A. Macdonald School 6600 - 4 Street NW Calgary 星期六 Saturday 9 am - 4 pm

校務處及通訊地址 Office & Mailing Address:
維德廣場 Madison 191, 1518 Centre St. NE., Calgary AB T2E 2R9 電話 Telephone: 403-777-7663
校務處辦公時間 Office Hours: 星期二至四 Tuesday to Thursday 9 am - 5 pm 星期五 Friday 9 am - 1 pm
電郵 E-mail: thechineseacademy@gmail.com 網址 Website: www.chineseacademy.ca

誠聘各級國、粵語語文老師 請電郵履歷至本校, 合則約見

THANK YOU YOUR SPONSORSHIP - 謝謝您的贊助

REGISTRY Express Authorized Agent for Alberta Registries Our services include: - Vehicle Registrations - Operator License Renewals - Corporate Registry (Full Service) - Land Title Searches (Spin) - PPR (Personal Property Registration & Search) - Birth, Marriage & Death Certificates - Marriage Licenses - Road & Knowledge Testing - Commissioner For Oaths North Hill Centre Mall 282-3820 #1841, 1632-14 Avenue N.W.	FORMULA AUTO SERVICES LTD. 方程式 汽車服務有限公司 ● 主理各類進口及本地汽車 ● 維修、保養 ● 代客檢查汽車 ● 專業執照技師 ● 經驗豐富 ● 先進儀器 Ken Chhan 291 0801 手機 650 6502 4623 12th Street N.E.
I&J Driving School Inc. 5924-53 Street NW Calgary Alberta T3A 1M2 駕駛學校 403-202-0868 CLASS 5 DRIVING LESSON FULL COURSE OR BRUSH UP COURSE AVAILABLE FOR MORE INFORMATION PLEASE CONTACT IVAN or JENNY LAI 五級車牌練習班 十小時或精進課程 詳情請致電 賴師傅查詢	CLEARCUT INSURANCE 卡誠保險 馮栢明 Pete Fung CIP FCIP CRM Insurance Broker 手機 403-850-2883 Email: pete@clearcutinsurance.ca www.clearcutinsurance.ca/pete 1911 - 34 Avenue SW, Calgary, AB T2T 2C2 Office: 403-455-2260 Fax: 1-855-447-0922 保險專才為你服務
	Chalice Sponsor a Child Sponsorship provides for a hungry child, medical care and the opportunity to go to school - reached out 助養兒童 你的助養 改變一個貧困 孩子的生命 Sharing Christ with those in need www.chalice.ca 1-800-776-6855

EVAN J. STRONG FUNERAL SERVICES COMMEMORATIVE SERVICES Serving the Catholic Community of Calgary Providing a full range of Personalized Burial and Cremation Services at Affordable costs EVAN J. STRONG 艾凡先生 President and Catholic Funeral Directors 265-1199 (24 Hours) Family owned and operated Website: www.evanjstrong.com 豐儉由人・保證滿意 服務經驗老練	LEYDEN'S FUNERAL HOME CALGARY CHAPEL Funeral Home, Cremation & Reception Centre 304-18th Avenue S.W. Calgary www.leydens.com Over 75 Years Of Service In Our Catholic Community. For a FREE information kit Call 403 228 4422 禮頓殯儀館 查詢及預約電話 Joana Ng 伍太 403-818-9975
Mountain View Memorial Gardens 山景墓園・山景殯儀館 提供殯儀、墓地、墓碑服務 查詢及預約電話 伍太 Joana Ng 818 9975	McINNIS & HOLLOWAY FUNERAL HOMES Website: www.mcinnisandholloway.com Email: info@mcinnisandholloway.com Chapel of the Bells 2720 Centre Street North 276 2296 Park Memorial Chapel 5008 Elbow Drive S.W. 243 8200 Eastside Memorial Chapel 5388 Memorial Drive N.E. 248 8585